

V Bruseli 18. novembra 2025  
(OR. en)

15541/1/25  
REV 1  
OJ CRP2 47  
COMIX 407  
IS  
CH  
NO  
LI

## **PREDBEŽNÝ PROGRAM**

VÝBOR STÁLÝCH PREDSTAVITEĽOV (časť II)

budova Europa, Brusel

18. a 19. novembra 2025 (10.30 hod., 9.30 hod.)

budova Justus Lipsius, Brusel

21. novembra 2025 (9.30 hod.)

### **Formát 1+2+1 (+1 v posluchárni)**

1. Schválenie programu  
Schválenie bodov „I“ v prílohe

### **Body s diskusiou (II)**

#### **UTOROK 18. NOVEMBRA 2025 (10.30 hod.)**

##### **Zahraničné veci**

Rôzne



o

o o


#### **Zo zoznamu na zasadnutie v utorok sa vypúšťa tento bod:**

##### **Zahraničné veci**





25. Samit EÚ – Africká únia (Luanda 24. a 25. novembra 2025)  
*výmena názorov*

## **STREDA 19. NOVEMBRA 2025 (9.30 hod.)**

### **Všeobecné záležitosti**

26. Súhrnný balík opatrení v poľnohospodárstve III  15283/25  
*analýza konečného kompromisného znenia s cieľom dosiahnuť dohodu*


### **Zahraničné veci**

27. Zasadnutie Rady (zahraničné veci/obchod) 24. novembra 2025: príprava
- a) Prebiehajúce dvojstranné obchodné rokovania  
*aktuálny stav*
  - b) Obchodné vzťahy medzi EÚ a Čínou  
*aktuálny stav*
  - c) Obchodné vzťahy medzi EÚ a USA  
*aktuálny stav*
  - d) Iné body súvisiace so zasadnutím Rady
25. Samit EÚ – Africká únia (Luanda 24. a 25. novembra 2025)  
*výmena názorov*
28. Samit EÚ – západný Balkán (Brusel, 17. decembra 2025)  14849/25 **R-UE**  
*diskusia o smerovaní*
29. Samit EÚ – India (India, január 2026)  15289/25 **R-UE**  
*diskusia o smerovaní*
30. Dvojstranné dohody so Spojeným kráľovstvom a Kanadou  15017/25  
podľa nariadenia SAFE  
*príprava na prijatie*
31. Hospodárska bezpečnosť  15485/25 **R-UE**  
*aktuálny stav*

## **Spravodlivosť a vnútorné veci**

32. Zasadnutie Rady (spravodlivosť a vnútorné veci)  
8. decembra 2025: príprava

- c) Nariadenie, ktorým sa zriaďuje spoločný systém pre návrat štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa v EÚ zdržiavajú neoprávnene  
*všeobecné smerovanie*
- d) Iné body súvisiace so zasadnutím Rady

 15333/25

## **Presunuté z piatku:**

## **Hospodárske a finančné záležitosti**

38. Zasadnutie Rady (hospodárske a finančné záležitosti/rozpočet)  
14. novembra 2025: nadviazanie

Rôzne


o  
o o


## **Vypúšťa sa tento bod:**

## **Spravodlivosť a vnútorné veci**

32. Zasadnutie Rady (spravodlivosť a vnútorné veci)  
8. decembra 2025: príprava



- a) Nariadenie, ktorým sa vytvára zoznam bezpečných krajín pôvodu na úrovni Únie  
*všeobecné smerovanie*
- b) Nariadenie, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2024/1348, pokiaľ ide o uplatňovanie konceptu „bezpečnej tretej krajiny“  
*všeobecné smerovanie*

 15241/25

 15251/25

## **PIATOK 21. NOVEMBRA 2025 (9.30 hod.)**

### **Všeobecné záležitosti**

33. Súhrnný balík opatrení V v oblasti obrannej pripravenosti  15356/25
- a) Nariadenie o urýchlení vydávania povolení na projekty obrannej pripravenosti 15352/25 + **COR 1**
- b) Nariadenie o obrannej pripravenosti a uľahčení investícií do obrany a podmienok pre obranný priemysel 15353/25 + **COR 1**
- c) Smernica o zjednodušení transferov v rámci EÚ a obstarávania v oblasti bezpečnosti a obrany *mandát na rokovania s Európskym parlamentom* 15355/25 + **COR 1**
34. Smernica, ktorou sa zjednodušujú požiadavky na vykazovanie informácií o udržateľnosti podnikov a náležitú starostlivosť podnikov v oblasti udržateľnosti (Omnibus I) *debrífiing predsedníctva o výsledku trialógu* 
35. Geografická vyváženosť zamestnancov v inštitúciách, orgánoch a agentúrach EÚ *výmena názorov* 15168/25

Rôzne

o

o o

### **Vypúšťajú sa tieto body:**

### **Všeobecné záležitosti**

36. Zasadnutie Rady (všeobecné záležitosti) 17. novembra 2025: nadviazanie

### **Hospodárske a finančné záležitosti**

37. Zasadnutie Rady (hospodárske a finančné záležitosti) 13. novembra 2025: nadviazanie


o  
o o

**Popri zasadnutí Coreperu:**

**SCHENGENSKÝ ZMIEŠANÝ VÝBOR (9.30 hod.)**

**Spravodlivosť a vnútorné veci**

Nariadenie, ktorým sa zriaďuje spoločný systém pre návrat štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa v EÚ zdržiavajú neoprávnene  
*výmena názorov*

 15333/25


**Body bez diskusie (I)**

**STREDA 19. NOVEMBRA 2025**

**Súdne konania**

- |     |  |                 |
|-----|--|-----------------|
| 39. | Vec T-655/25, žaloba o neplatnosť, reštriktívne opatrenia (Ukrajina)<br><i>informačná poznámka</i> | 15306/25<br>JUR |
| 40. | Vec T-698/25, žaloba o neplatnosť, reštriktívne opatrenia (Ukrajina)<br><i>informačná poznámka</i> | 15310/25<br>JUR |
| 41. | Vec T-699/25, žaloba o neplatnosť, reštriktívne opatrenia (Ukrajina)<br><i>informačná poznámka</i> | 15312/25<br>JUR |
| 42. | Vec T-653/25, žaloba o neplatnosť, prijatie eura Bulharskom<br><i>informačná poznámka</i>          | 15368/25<br>JUR |
| 43. | Vec T-654/25, žaloba o neplatnosť, prijatie eura pre Bulharsko<br><i>informačná poznámka</i>       | 15370/25<br>JUR |

**Inštitucionálne záležitosti**


- |     |   |   |
|-----|---|---|
| 44. | <b>Zápisnice zo zasadnutí Rady</b><br><i>schválenie</i> |  PV CONS |
| a)  | Rada pre všeobecné záležitosti 21. 10. 2025             | 14524/25 + ADD 1  |
| b)  | Rada pre zahraničné veci/obrana 15. 10. 2025            | 14069/25 + ADD 1  |
| c)  | Rada pre zahraničné veci 20. 10. 2025                   | 14278/25 + ADD 1  |

**Iné**






- |     |   |                       |
|-----|---|-----------------------|
| 45. | Účasť tretej strany na zasadnutí pracovnej skupiny pre ľudské práva (COHOM) 19. novembra 2025<br><i>schválenie</i>      | 15077/25<br>COHOM     |
| 46. | Účasť tretích strán na zasadnutí horizontálnej pracovnej skupiny pre drogy (HDG) 20. novembra 2025<br><i>schválenie</i> | 15392/25<br>CORDROGUE |

47.	Účasť tretej strany na zasadnutí podskupiny na vysokej úrovni pracovnej skupiny pre daňové otázky 25. novembra 2025 <i>schválenie</i>	15378/25 FISC ECOFIN
48.	Účasť tretích strán na zasadnutí horizontálnej pracovnej skupiny pre zvyšovanie odolnosti a boj proti hybridným hrozbám 25. novembra 2025 <i>schválenie</i>	15371/1/25 <b>REV 1</b> HYBRID DISINFO
49.	Účasť tretej strany na neformálnom zasadnutí členov Politického a bezpečnostného výboru 26. novembra 2025 <i>schválenie</i>	15354/25 COPS INTER-REP
50.	Účasť tretích strán na zasadnutí strategického výboru pre prísťahovalectvo, hranice a azyl (SCIFA) 26. novembra 2025 <i>schválenie</i>	15386/25 MIGR
51.	Účasť tretích strán na zasadnutí pracovnej skupiny pre konzulárne záležitosti (COCON) 26. a 27. novembra 2025 <i>schválenie</i>	15178/25 COCON
52.	Účasť tretích strán na zasadnutí pracovnej skupiny pre medzinárodné právo verejné (COJUR) 27. novembra 2025 <i>schválenie</i>	15230/1/25 <b>REV 1</b> COJUR
53.	Účasť tretej strany na neformálnom zasadnutí popri zasadnutí Politického a bezpečnostného výboru 27. novembra 2025 <i>schválenie</i>	15388/25 COPS INTER-REP
54.	Účasť tretej strany na zasadnutí Komisie pre bezpečnostnú certifikáciu (SAB) 27. novembra 2025 <i>schválenie</i>	15344/25 SAB
55.	Účasť tretích strán na zasadnutí horizontálnej pracovnej skupiny pre zvyšovanie odolnosti a boj proti hybridným hrozbám 2. decembra 2025 <i>schválenie</i>	15010/25 HYBRID DISINFO

## Transparentnosť

56. Prístup verejnosti k dokumentom – žiadosť 25/2354  
*rozhodnutie zverejniť vyhlásenia*  14955/25  
API

## Hospodárske a finančné záležitosti

57. Rozhodnutie Rady o uzavretí Pozmeňujúceho protokolu  
k Dohode medzi EÚ a Andorrou o automatickej výmene  
informácií o finančných účtoch  
*prijatie*  14168/25  
11781/25  
11783/25  
FISC
58. Rozhodnutie Rady o uzavretí Pozmeňujúceho protokolu  
k Dohode medzi EÚ a Lichtenštajnskom o automatickej výmene  
informácií o finančných účtoch  
*prijatie*  14168/25  
11786/25  
11788/25  
FISC
59. Rozhodnutie Rady o uzavretí Pozmeňujúceho protokolu  
k Dohode medzi EÚ a Monakom o automatickej výmene  
informácií o finančných účtoch  
*prijatie*  14168/25  
11791/25  
11796/25  
FISC
60. Rozhodnutie Rady o uzavretí Pozmeňujúceho protokolu  
k Dohode medzi EÚ a San Marínom o automatickej výmene  
informácií o finančných účtoch  
*prijatie*  14168/25  
11797/25  
11800/25  
FISC
61. Rozhodnutie Rady o uzavretí Pozmeňujúceho protokolu  
k Dohode medzi EÚ a Švajčiarskom o automatickej výmene  
informácií o finančných účtoch  
*prijatie*  14168/25 +  
ADD 1 – 2  
11650/25  
11651/25  
FISC

## Všeobecné záležitosti

62. Závbery o aktualizácii štúdie o dlhodobých rozpočtových  
dôsledkoch nákladov na dôchodky za rok 2024  
*schválenie* 15129/25  
STAT
63. Uznesenia a rozhodnutia EP (november I 2025)  
*informačná poznámka* 14938/25  
PE-RE
64. Rozpravy v EP (november I 2025)  
*informačná poznámka* 14937/25  
AG  
PE

- |     |   |           |   |
|-----|---|-----------|---|
| 65. | Nariadenie, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/1755, pokiaľ ide o sumy pridelené členskými štátmi v rámci pobrežnej adaptačnej rezervy<br><i>potvrdenie konečného kompromisného znenia s cieľom dosiahnuť dohodu</i> | <b>IC</b> | 15120/25<br>COH                                     |
| 66. | Oznámenia Európskej únie podľa článku 630 Dohody o obchode a spolupráci medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom<br><i>schválenie</i>  |           | 15130/25<br>13679/1/25 REV 1<br>+ REV 1 COR 1<br>UK |

### **Spravodlivosť a vnútorné veci**

- |     |  |           |  |
|-----|--|-----------|--|
| 67. | Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohovoru OSN o medzinárodných účinkoch súdom nariadeného predaja lodí<br><i>principiálna dohoda</i><br><i>žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu</i> | <b>C</b>  | 14920/25 + <b>COR 1-2</b><br>15716/23<br>14882/25 + ADD 1<br>JUSTCIV |
| 69. | Nariadenie o zriadení digitálnej cestovnej aplikácie EÚ<br><i>mandát na rokovania s Európskym parlamentom</i>  | <b>IC</b> | 15134/25 + <b>COR 1</b><br>FRONT                                     |

### **Zahraničné veci**

- |     |   |  |   |
|-----|---|--|---|
| 71. | Rozhodnutie Rady o Európskej akadémii bezpečnosti a obrany<br><i>prijatie</i>   |  | 14780/25<br>14779/25<br>CORLX                                     |
| 72. | Rozhodnutie Rady a vykonávacie nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na nepovolené vrtné práce Turecka vo východnom Stredozemí<br><i>prijatie</i>   |  | 14887/25<br>14884/25<br>14886/25<br>CORLX                         |
| 73. | Rozhodnutie Rady, nariadenie Rady a vykonávacie nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach voči ISIL (Dá'iš) a al-Káide a voči osobám, skupinám, podnikom a subjektom, ktoré sú s nimi spojené<br><i>prijatie</i> |  | 14903/25<br>14904/25<br>14855/25<br>14858/25<br>14861/25<br>CORLX |

- |     |  |   |
|-----|--|---|
| 74. | Rozhodnutie Rady o podpise a uzavretí Dohody medzi EÚ a Švajčiarskom, ktorou sa zakladá rámec pre účasť Švajčiarska na operáciách krízového riadenia Európskej únie<br><i>prijatie</i>   | 14186/25<br>12562/25<br>12563/25<br>CORLX                     |
| 75. | Rozhodnutie Rady o opatrení pomoci v rámci Európskeho mierového nástroja na podporu jordánskych ozbrojených síl<br><i>prijatie</i>   | 14508/25<br>14507/25<br>CORLX                                 |
| 76. | Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Kanadou o dohode o digitálnom obchode<br><i>prijatie</i>   | ☐ 13112/25 + ADD 1<br>REV 1<br>13110/25<br>POLCOM<br>SERVICES |
| 77. | Rozhodnutie Rady a vykonávacie nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na činnosti narúšajúce stabilitu a politickú transformáciu Sudánu<br><i>prijatie</i>  | 15037/25<br>15033/25<br>15036/25<br>CORLX                     |
| 78. | Reštriktívne opatrenia voči Sudánu: koordinácia s tretími štátmi<br><i>schválenie</i>  | 15372/25<br>COAFR   |
| 79. | Závery o pakte pre Stredozemie<br><i>schválenie</i>  | 15376/25<br>MAMA  |
| 80. | Administratívna dohoda medzi Európskou obrannou agentúrou a Federálnym ministerstvom obrany, civilnej ochrany a športu Švajčiarska<br><i>schválenie</i>  | 14866/25<br>CORLX   |
| 81. | Spoločné rozhodnutie Výboru pre obchod zriadenom Dočasnou dohodou o partnerstve medzi EÚ a tichomorskými štátmi, ktorým sa menia určité ustanovenia Protokolu II o vymedzení pojmu „výrobky s pôvodom“ a metódach administratívnej spolupráce (írska jazyková verzia)<br><i>schválenie</i> | ☐ 14962/25 + <b>COR 1</b><br>10899/20 (ga)<br>ACP             |

- |     |  |                                  |
|-----|--|----------------------------------|
| 82. | Dohoda o digitálnom obchode medzi Európskou úniou a Kórejskou republikou (Kórejská republika)  | ☐ 13080/25<br>POLCOM<br>SERVICES |
| a)  | Rozhodnutie Rady o podpise dohody o digitálnom obchode medzi EÚ a Kórejskou republikou<br><i>prijatie</i>  | 13081/25<br>13085/25             |
| b)  | Rozhodnutie Rady o uzavretí dohody o digitálnom obchode medzi EÚ a Kórejskou republikou<br><i>principiálna dohoda</i><br><i>žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu</i> | 13083/25<br>13085/25             |
| 83. | Nariadenie o dvojstranných ochranných opatreniach Mercosuru<br><i>potvrdenie konečného kompromisného znenia s cieľom dosiahnuť dohodu</i>                              | ☐☐ 14922/25<br>POLCOM            |

### **Pozície EÚ na rokovania na medzinárodnej úrovni**

- |     |   |  |
|-----|---|--|
| 84. | Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ k strategickému programu partnerstva medzi EÚ a Arménskom<br><i>prijatie</i>  | ☐ 15180/1/25 REV 1<br>13488/1/25 REV 1<br>+ ADD 1 REV 3<br>COEST |
| 85. | Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ k zmene prílohy XI k Dohode o EHP (spracúvanie osobných údajov – boj proti online sexuálnemu zneužívaniu detí)<br><i>prijatie</i> | ☐ 15240/25<br>14772/25 + ADD 1<br>AELE                           |


### **PIATOK 21. NOVEMBRA 2025**

#### **Zahraničné veci**

- |     |   |                   |
|-----|---|-------------------|
| 86. | (príp.) Spoločné vyhlásenie a predbežný program prvého zasadnutia Spoločnej rady EÚ – Čile (Brusel, 26. novembra 2025)<br><i>schválenie</i> | 15374/25<br>COLAC |
|-----|---|-------------------|

**Vypúšťajú sa tieto body:**

**Spravodlivosť a vnútorné veci**

68. Nariadenie o predchádzaní sexuálnemu zneužívaniu detí a boji proti nemu  
*čiasťočný mandát na rokovania s Európskym parlamentom*  15318/25  
ENFOPOL
70. (príp.) Vymenovanie hlavného európskeho prokurátora: postup v rámci Rady  
*schválenie* 14953/25  
JAI



prvé čítanie



procedurálne rozhodnutie Coreperu (článok 19 ods. 3 a 7 rokovacieho poriadku Rady)



bod na zasadnutie s obmedzenou účasťou



bod založený na návrhu Komisie

**R-UE** dokument so stupňom utajenia RESTREINT UE/EU RESTRICTED

---